



MIRAVA BOOKS

Після лінії фронту

Як громади повертають довіру, пам'ять і спільне
майбутнє

Українське видання

Безкоштовний уривок

Після лінії фронту

Як громади повертають довіру, пам'ять і спільне майбутнє

Українське видання · Оновлене видання · жовтень 2026

Цей посильний маршрут призначений для мешканців, добровольців та організаторів місцевих ініціатив після руйнувань і переміщення людей. Назва не означає, що війна вже закінчилася. Приклади вигадані; запропоновані дії стосуються зустрічей, громадських проєктів і повсякденної допомоги. Безпека, перевірювані відомості та відповідальність важливіші за гарну розповідь про примирення. Участь добровільна, відмова не має закривати доступ до необхідної допомоги. Текст підготовлено за допомогою штучного інтелекту та відредаговано для цього видання. Читайте по розділу й обирайте лише дії, відповідні вашим умовам.

MIRAVA · Текст і переклад підготовлені за допомогою ШІ.

Зміст

- 01 Спочатку безпека
- 02 Правда й відповідальність
- 03 Повернення повсякденності
- 04 Мова без колективної провини
- 05 Спільне рішення
- 06 Майбутнє, яке можна розділити

Спочатку безпека

Спочатку вирішіть, чи можна проводити зустріч в обраному місці та форматі. Не можна вважати ризик усуненим лише тому, що учасники хочуть співпрацювати. Використовуйте актуальні вказівки відповідальних місцевих служб; не пропонуйте добровольцям самостійно обстежувати небезпечні будівлі чи невідомі предмети. За сумніву обирайте інший формат або переносьте захід.

Громадський центр планує зустріч мешканців. Дехто боїться публічності. Організатор пропонує запитання без імені, не веде запис і заздалегідь пояснює правила. Але цього недостатньо: потрібно також перевірити доступність входу й виходу, можливість дістатися додому та те, кому можна повідомити про тиск під час зустрічі.

Запрошення має чітко пояснювати, що обговорюють, хто буде присутній і чи можна піти раніше. Не вимагайте розповіді про втрати як умови участі. Призначте ведучого, здатного зупинити приниження, та окрему людину для приватних звернень. Не обіцяйте таємниці, якої організатори не зможуть забезпечити, особливо якщо зустріч відбувається через чужу платформу.

Запропонуйте способи участі без публічного виступу: коротка записка, окреме звернення, читання підсумків пізніше. Після зустрічі залиште контакт для практичних запитань. Людині, яка не прийшла, необхідні послуги мають залишатися доступними. Примирення не можна вимірювати кількістю присутніх чи вимагати заради нього контакту з тим, кого учасник боїться.

Вправа. Перевірте запрошення очима людини з обмеженою рухливістю, людини без інтернету й людини, яка боїться розголосу. Для кожної запишіть одну перешкоду та реальний спосіб її усунути. Потім назвіть обставину, за якої зустріч

скасують. Якщо організатори не можуть пояснити це рішення заздалегідь, план іще потребує доопрацювання.

Це безкоштовний уривок. Повна PDF-книга містить усі розділи зі змісту. Продажі ще не відкриті.

Додаткове читання

[1] UNESCO — Global citizenship and peace education (further reading) · www.unesco.org